

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 avril 2019 et le 01 juillet 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
38598	ABC CONTRE POIROT SAISON 1	THE ABC MURDERS SEASON 1	2018		ALEX GABASSI	-	
254912	AFFAIRES TROUBLES	TSOKOS ZERSETZT	2018		HANSJORG THURN	NICE FELLOW	
39588	AGATHA RAISIN SAISON 2	AGATHA RAISIN SEASON 2	2016		ROBERTO BANGURA	-	
256421	AU SECOURS J AI RETRECI MES PARENTS	HILFE ICH HABE MEINE ELTERN GESCHRUMPT	2017		TIM TRAGESER	-	
39578	BERLIN 59	KU DAMM 59	2018		SVEN BOHSE	-	
38500	BRAQUAGE A LA SUEDOISE SAISON 1	ENKELSTOTEN SEASON 1	2017		FELIX HERNGREN	-	
39158	CATASTROPHE SAISON 4	CATASTROPHE SEASON 4	2019		JIM O HANLON	-	
135971	CONFESSIONS DANGEREUSES OU ARCHANGEL	ARCHANGEL	2005		JON JONES	MEDIADUB INTERNATIONAL	
38579	DEUTSCHLAND 86 SAISON 1	DEUTSCHLAND 86 SAISON 1	2018		FLORIAN COSSEN	-	
39589	GOMORRA SAISON 4	GOMORRA STAGIONE 4	2018		FRANCESCA COMENCINI	-	
159804	GRAND PIANO	-	2012		EUGENIO MIRA	MEDIADUB INTERNATIONAL	
39759	I KNOW WHO YOU ARE SAISON 1	SE QUIEN ERES	2017		PAU FREIXAS	-	
13731	INSPECTEUR BARNABY (NEIL DUDGEON) SAISON 15	MIDSOMER MURDERS	2012		ALEX PILLAI	NICE FELLOW	
15171	INSPECTEUR BARNABY (NEIL DUDGEON) SAISON 16	MIDSOMER MURDERS	2013		PETER SMITH, NICHOLAS LAUGHLAND	NICE FELLOW	

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 avril 2019 et le 01 juillet 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
20430	INSPECTEUR LEWIS SAISON 8	LEWIS SEASON 8	2014		NICHOLAS RENTON	MEDIADUB INTERNATIONAL	
39678	KGB LE SABRE ET LE BOUCLIER	-	2019		JAMIE DORAN	INNERVISION	
256230	L EAU DE LA VIE	DAS WASSER DES LEBENS	2017		ALEXANDER WIEDL	NICE FELLOW	
255425	LA REINE VICTORIA ENTRE DESIR ET DEVOIR	GEHEIMNISSE EINER JAHRHUNDERTQUEEN	2019		ANDREA OSTER	ECLAIR MEDIA	
205541	LA SOLITUDE DU TUEUR AVANT LE COUP DE FEU	DIE EINSAMKEIT DES KILLERS VOR DEM SCHUSS	2014		FLORIAN MISCHA BODER	DOMÉ PRODUCTIONS	
250409	LE FLIC ET L INDIC	DER GUTE BULLE	2019		LARS BECKER	KARINA FILMS	
39758	LE PRIX DE LA TRAHISON SAISON 1	OURO VERDE	2017		PAULO BRITO	-	
1138	LE RENARD	DER ALTE / DER FUCHS	2010		GERO ERHARDT, HANZ-JURGEN TOGEL, MICHAEL	-	
92367	LE SECRET DU MONDE ENGLOUTI	LOST CITY RAIDERS	2008		JEAN DE SEGONZAC	AUDIOPHASE	
30691	LE TRONE DE FER SAISON 6	GAME OF THRONES SEASON 6	2016		DANIEL SACKHEIM	-	
25390	LENA REVE D ETOILE SAISON 1	FIND ME IN PARIS SEASON 1	2018		INCONNU INCONNU	-	
26811	LES ENQUETES DE L INSPECTEUR WALLANDER SAISON 4	WALLANDER	2016		BENJAMIN CARON	LES STUDIOS DE SAINT OUEN	
39586	LES ENQUETES DE MORSE SAISON 6	ENDEAVOUR SEASON 6	2018		JOHNNY KENTON, SHAUN EVANS, LEANNE WELHAM	-	
256986	LES SECRETS DU CHEMIN DE COMPOSTELLE	-	2018		RUAN MAGAN	NICE FELLOW	

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 avril 2019 et le 01 juillet 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
256939	MAYAS LA TETE DANS LES ETOILES	-	2018		STEPHEN ROOKE	NICE FELLOW	
38342	MEURTRES A SANDHAMN SAISON 6	MORDEN I SANDHAMN	2018		MATTIAS OHLSSON	LES STUDIOS DE SAINT OUEN	
35759	MEURTRES AU PARADIS SAISON 7	DEATH IN PARADISE SEASON 7	2018		RICHARD SIGNY, DAVID O NEILL, PAUL MURPHY	BTI STUDIOS	
39587	MEURTRES AU PARADIS SAISON 8	DEATH IN PARADISE SEASON 8	2019		STEWART SVAASAND	BTI STUDIOS	
254363	MIEUX QU A LA TELE	GROSSER ALS IM FERNSEHEN	2019		CHRISTOPH SCHNEE	KARINA FILMS	
17950	MISS MARPLE JULIA MC KENZIE SAISON 6	AGATHA CHRISTIE S MARPLE OU MISS MARPLE	2013		CHARLIE PALMER	MEDIADUB INTERNATIONAL	
38578	OBSESSION SAISON 1	CHEAT SEASON 1	2019		LOUISE HOOPER	IMAGINE	
39638	PERFECT CRIME SAISON 1	THE ESCAPE ARTIST SEASON 1	2013		BRIAN WELSH	-	
26530	PREY SAISON 2	PREY SEASON 2	2015		LEWIS ARNOLD	NICE FELLOW	
225911	RANSOM GAMES	TAKE DOWN	2016		JIM GILLESPIE	MJM POST PROD	
29550	REX (FRANCESCO ARCA) SAISON 16	IL COMMISSARIO REX	2012		MARCO SERAFINI	MEDIADUB INTERNATIONAL	
253259	RUNAWAY	LUNAS REVENGE	2017		KHALED KAISSAR	-	
8370	SHERLOCK SAISON 1	SHERLOCK SEASON 1	2010		-	NICE FELLOW	
17170	SHERLOCK SAISON 2	SHERLOCK SEASON 2	2010		LYN EUROS	NICE FELLOW	

DECLARATION POUR LA REMUNERATION DES INTERPRETES DU DOUBLAGE AU TITRE DE LA COPIE PRIVEE AUDIOVISUELLE

Il n'est pas nécessaire de déclarer les titres pour lesquels vous avez déjà perçu une rémunération (celle-ci devient automatique à chaque rediffusion du titre)

Fictions et Séries européennes diffusées entre le 01 avril 2019 et le 01 juillet 2019 sur les 20 chaînes éligibles

N° Titre	Titre Version Française	Titre Version Originale	Année Prod.	(*)	Réalisateur	Société de doublage	Commentaires / Personnages
36996	THE LAST KINGDOM SAISON 2	THE LAST KINGDOMS SEASON 2	2017		JON EAST	-	
39361	TIN STAR SAISON 1	TIN STAR SEASON 1	2019		ROWAN JOFFE	-	
30550	TOUTE LA VERITE SAISON 1	IN WAHRHEIT SAISON 1	2017		MIGUEL ALEXANDRE	-	
38338	TRAPPED SAISON 2	OFAERO SEASON 2	2018		BALTASAR KORMAKUR	-	
22370	UN CAS POUR DEUX SAISON 22	EIN FALL FUR ZWEI SAISON 22	2002		MICHAEL MACKENROTH	-	
254905	UNE FEMME EN SURSIS	HANNE	2018		DOMINIK GRAF	BOULEVARD DES PRODUCTIONS	
38478	UNFORGOTTEN LE PASSE DETERRE SAISON 3	UNFORGOTTEN SEASON 3	2018		ANDY WILSON	-	
254836	WILL	WILL	2011		ELLEN PERRY	CINEPHASE	
39359	ZENITH SAISON 1	-	2019		TOMAS KAAAN, MAURICE TROUWBORST	-	

A

Signature

(**) Nous comptons sur vous pour que votre déclaration soit effectuée avec toute l'attention et la rigueur requise et vous rappelons que des sanctions sont prévues par l'article 161 du code pénal pour toute personne ayant sciemment fait usage d'une attestation inexacte. Loi n° 78-17 du 06/01/78 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à cette déclaration.

(*) Mettre une croix pour le titre auquel vous avez participé.